

RESTAURANT BISTRO
"IVAN"

GRILL - PIZZA - FISH - STEAKS

APARTMENT'S
KARIN

TEL. 023 687 - 363

Hvala na povjerenju.

u.o. "IVAN"

vl.Ivan Garić - KARIN G.

OIB:59328173817

NOVO U PONUDI - NEW IN OFFER

Kupnjom butelje kvalitetnog vina - Predjelo gratis
By buying bottle of quality wine - Appetizer gratis
Eko maslinovo ulje sa začinima - sa kruhom
Organic olive oil with spices - with bread



Moet brut 0,75 l
[redacted] kn

Moet rose 0,75 l
[redacted] kn

Moet brut 1,50 l
[redacted] kn



Oreo frappe
Osvježavajući napitak

Oreo frappe
Refreshing drink

0,30 l [redacted] kn



PREDJELO - APPETIZER - APPETIZER

Hladna "Ivan" plata

(Cold "Ivan" plate, kalte "Ivan" Platte)

(Kulen, pršut, sir, slanina, masline, krastavci)

(Sausage, ham, cheese, bacon, olives, cucumbers)

(Wurst, Schinken, Käse, Speck, Olive, Gurke)

Pršut - sir

(ham- cheese, Schinken - Käse)

Sir | 100 gr.

(cheese, Käse)

Pršut 100 gr.

ham, Schinken



PICA - PIZZA - PIZZA

Small

Jumbo

Miješana
(Mixed, mixed)
Slavonska
(Slavonian, Slavonian)
Sa tunjevinom
(With tuna, mit Thunfisch)
Sa povrćem
(With vegetables, mit Gemüse)
4 vrste sira
(Quattro formagio, vier Käse)
Sa pršutom
(With prosciutto, mit Schinken)
Sa plodovima mora
(With seafood, Pizza mit Meeresfrüchten)
Margarita



ŠPAGETI - SPAGHETTI - SPAGHETTI

Bolonjez

(Bolognaise, Bolōgnaise)

Milanjez

(Milanaise, Milanese)

Špageti sa sirom

(Spaghetti with cheese, Spaghetti mit Käse)

Tagliatelle sa tunjevinom

(Tagliatele tuna, Tagliatele Thunfisch)

Tagliatelle sa škampima

(Tagliatele with shrimp, Tagliatele mit Garnelen)

Tagliatelle sa plodovima mora

(Tagliatele with seafood,

Tagliatele mit Meeresfrüchten)



Pileći file

(Chicken fillet; Hähnchenfilet)

Ciganski špiz

(Gypsy spize, Gypsy spize)

Šampinjon šnicla

(Mushroom steak, Pilzsteak)

Hamburger

Chesseburger

Pureći medaljoni u umaku - sa njokima ili rižom

(Turkey medallions in sauce - dumplings or rice)

(Putenmedaillons in Sauce - Knödel oder Reis)

Pohani pileći file

(Breaded chicken fillet - Panierte Hähnchenfilet)

Pileći file sa sirom - grill

(chicken fillet with cheese, Hähnchenfilet mit Käse)

Pohani sir

(Fried cheese, gebratener Käse)

MESO SA RAŽNJA (Po narudžbi)

MEAT ON THE SPIT (To order)

FLEISCH AM SPIEß (Bestellen)

Janjetina

(Lamb, Lamm) 1kg.

Odojak

(Pork, SCHWEIN) 1kg.

Peka po narudžbi

("Peka" to order, "Peka" bestellen)



ODREZAK LISTA - STEAK LIST - STEAK LISTE

MESNI ODREZAK - MEAT STEK - STEAK VON FLEISCH

Bifteč - (Beefsteak - Beefsteak) 250 gr

Ramstek - (Rumpsteak - Rumpsteak) 250 gr

Teleći medaljoni - (Veal medallions - Kalbsmedaillons)

Svinjski lungić u umaku sa pršutom (Njoki ili prženi krompir)

(Pork tenderloin in a suce with prosciutto) (Dumplings or fried potatoe)

(Schweinefilet in einer Sauce mit Schinken) (Knödel oder bratkartoffeln)

T-bone odrezak - (T-bone steak - T-bonesteak)

Janjeći odrezak - (Lamb steak - Lammsteak)

(Prilog, prženi krompir ili miješano povrće)

(Side dish, fried potato or mixed vegetable)

(Eine Beilage, französisch frites oder gemischtes Gemüse)

RIBLJI ODREZAK - FISH STEAK - STEAK VON FISH

Odrezak od tune - (Tuna steak - Thunfischsteak)

Odrezak od sabljarka - (Swordfish - Schwertfisch)

Odrezak od lososa - (Grilled salmon - Gegrillter Lachs)

(Prilog, blitva ili miješano povrće)

(A side dish, chard or mixed vegetable)

(Eine Beilage, Mangold oder Mischgemüse)



RIBA - FISH - FISH

Riblja plata za dvije osobe -

(Fish plated for two - Fischplatte für zwei Personen)

**(Orada, brancin, lignje, oslić, škampi -
prilog blitva ili miješano povrće)**

**(Sea bream, sea bass, squid, hake, shrimp,
- served with chard or mixed vegetables)**

**(Meerbrasse, Seebarsch, Tintenfisch, Seehecht, Garnele,
- serviert mit mangold oder Gemüse)**

Fille (2 kom.) Oslića (Hake filet, Filet vom Seehecht)

(Prilog blitva ili slani krompir)

(Served with chard or salted potatoes)

(Serviert mit Mangold oder Salzkartoffeln)

Lignje sa žara (Grilled squids, Gegrillte Tintenfische)

(Prilog blitva ili slani krompir)

(Served with chard or salted potatoes)

(Serviert mit Mangold oder Salzkartoffeln)

Pržene lignje (Fried squids, gebratene Calamari)

(Prilog blitva ili pomfrit)

(Served with chard or french fries)

(Serviert mit Mangold oder französisch Frites)

Girice pržene (Papaline, Gebratene Sardinen)

Pastrva (Trout, Forelle)

(Prilog blitva ili slani krompir)

(Served with chard or salted potatoes)

(Serviert mit Mangold oder Salzkartoffeln)

Brancin (Bass, Bass)

(Prilog blitva ili slani krompir)

(Served with chard or salted potatoes)

(Serviert mit Mangold oder Salzkartoffeln)

Orada (Bream, Brasse)

(Prilog blitva ili slani krompir)

(Served with chard or salted potatoes)

(Serviert mit Mangold oder Salzkartoffeln)

Salata od hobotnice (Octopus salad, Octopussalat)

Salata plodovi mora

(Salad with seafood, Salat mit Meeresfrüchten)



PRILOZI - SIDE DISH - BEITRÄGE

- Blitva
(Mangel, Mangold)
- Slani krompir
(Salted potato, Salzkartoffeln)
- Prženi krompir
(Fried potato, Bratkartoffeln)
- Restani krompir
(Mashed potato, geschmorten Kartoffeln)
- Pomfrit
(French fries, Französisch frites)
- Miješano povrće
(Mixed vegetable, Mischgemüse)
- Njoki
(Gnocchi, Gnocchi)

DODATCI FOOD ADDITIVES LEBENSMITTELZUSATZSTOFFE

- Masline
(Olives, Oliven)
- Kečap, majoneza, ajvar
(Ketchup, mayonnaise, chutney)
- (Ketchup, Mayonnaise, Chutney)
- Kajmak i tartar
(Cream and tartar)
- (Sahne und Tartar)
- Feferoni
- Lepinja
- Maslinovo ulje
(Olive oil, Oliven oil)



SALATE - SALAD - SALAT

- Kupus salata**
(Cabbage salad, Kraut)
Zelena salata
(Green salad, Salat)
Salata od rajčice
(Tomato salad, Tomatensalat)
Salata od krastavaca
(Cucumbers salad, Gurkensalat)
Miješana salata
(Mixed salad, Gemichter Salat)
Šopska salata
(“Šopska” salad, “Šopska” Salat)

DESERT - DESSERT - DESERT

- Čoko kolač**
(Choco cake, Choco kuchen) kom.(piece, Stück)
Štrudla od višnje i sladoleda
(Cherry strudel and ice cream)
(Kirschstrudel und Eis)
Palačinke (Pancakes, Pfannkuchen)
Sladoled (Ice cream, Eis) kugla (ball, Kugeln)



PIĆA

TOPLI NAPITCI (HOT BEVERAGES)

Kava (Coffee, Kaffee)
Kava sa mlijekom mala
Coffee with milk - small
Kaffee mit Milch - klein
Kava sa mlijekom velika
Coffee with milk - big
Kaffee mit Milch - groß
Cappuccino mali (small, klein)
Cappuccino veliki (big, groß)
Nescafe cappuccino
Nescafe 3u1
Nescafe 2u1
Čaj (Tea, Tee)
Kakao (Cocoa, Kakao)
Bijela kava (White coffee, weiß Kaffee)

SOKOVI SOFT DRINKS TRINKEN

Gusti sokovi
Ledeni čaj (Ice tea, Eistee)
Orangina
Gazirani sokovi
(Sparkling juices)
Red bull
Jamnica 0,25 l
Jamnica 1,00 l
Cedevita
Voda negazirana (Carbonated water,
kohlenensäurehaltiges Wasser)

ALKOHOLNA PIĆA ALCOHOLIC DRINKS ALKOHOLISCHE GETRANKE

Votka 0,03 l
Stock 0,03 l
Pelinkovac 0,03 l



Rum 0,03 l
Ballantines 0,03 l
Jack Daniels 0,03 l
Konjak 0,03 l
Travarica 0,03 l
Viljamovka 0,03 l
Chivas regal 0,03 l
Johnie Walker 0,03 l
Likeri 0,03 l
Loza 0,03 l
Šljivovica 0,03 l
Vecchia 0,03 l
Orahovac 0,03 l
Tequila 0,03 l
Gin 0,03 l
Amaro 0,03 l
Jäger
Baileys

PIVO - BEER - BIER

Karlovačko 0,50 l
Karlovačko 0,33 l
Ožujsko 0,50 l
Ožujsko 0,33 l
Pan 0,50 l
Pan 0,35 l
Bavaria 0,25 l
Heineken 0,25 l
Ožujsko cool
Summersby 0,33 l
Točeno 0,20 l (Draft beer, Fassbier)
Točeno 0,30 l (Draft beer, Fassbier)
Točeno 0,50 l (Draft beer, Fassbier)



ZABRANJENO TOČENJE ODNOSNO KONZUMACIJA
ALKOHOLNIH PIĆA I NAPITAKA KOJI SADRŽE ALKOHOL
OSOBAMA MLADIM OD 18 GODINA.

PROHIBITED OR DISPENSING ALCOHOL ABUSE AND BEVERAGES
CONTAINING ALCOHOL TO PERSONS UNDER 18 YEARS OF AGE.